

Saison 2019/2020



**LES NEWS!**  
de votre club

[www.dzos-volants.ch](http://www.dzos-volants.ch)



**S** **AGENCEMENTS**  
**Sanche** **Sàrl**  
**& Zwahlen**  
David: 079 818 55 28  
Raphaël: 079 368 80 78



Route de Grandcour 77 - 1530 Payerne  
Tél/Fax: 026/660.37.75 - info@sanchez-zwahlen.ch

SWISS  MADE

[www.sanchez-zwahlen.ch](http://www.sanchez-zwahlen.ch)

**VOTRE SPÉCIALISTE EN FROMAGES ET PRODUITS LAITIERS**



**FROMAGERIE DE GRANDCOUR**

Ch de Vernex 7 - 1543 Grandcour Tél 026/ 667 11 39

**LA LAITERIE PAYERNOISE**

Rue du Temple 13 - 1530 Payerne Tél 026 / 660 30 33

**A VOTRE SERVICE À GRANDCOUR**

**AUTOMATE À FROMAGES - FONDUE - PAIN - RACLETTE**  
**24H /24H**

Jean-Daniel Jäggi - Maître fromager - 1543 Grandcour  
[www.fromagerie-grandcour.ch](http://www.fromagerie-grandcour.ch)

# SOMMAIRE

---

SOMMAIRE.....	3
MESSAGE DU PRESIDENT .....	5
COMITE 2019/2020 .....	7
CALENDRIER DES MANIFESTATIONS .....	9
EQUIPES .....	11
L'Ecole de hockey.....	11
Les Minis (années 2008 et + jeune et les filles + 1 année).....	13
Les Novices (années 2005-2006-2007 et les filles + 1 année).....	15
Les Juniors (années 2002-2003-2004 et les filles + 2 ans).....	17
La I (en DI) .....	19
La II (en DII) .....	21
La III (en DIII).....	23
VENTE D'ARTICLES A L'EFFIGIE DU CLUB.....	25
DZOS SONT ROIS.....	26
OFFICIEL/LES DE TABLES .....	27
ARBITRES .....	27
SPONSORS Equipements de jeu .....	28
SPONSORS de la place de hockey .....	29
DONS.....	30
REMERCIEMENTS .....	31



Institut Plénitude

Chemin des Tourterelles 2  
1542 Rueyres-les-Près  
079/ 551.20.85

Cindy Ansermet

Esthéticienne et styliste onguulaire



**Landi**

**CENTRE BROYE**

**Estavayer / Payerne**

[www.landicentrebroye.ch](http://www.landicentrebroye.ch)

## MESSAGE DU PRESIDENT

---

Chers supporters et amis du SHC Dzos-Volants et du skater,

Le SHC Dzos-Volants sera présent cette saison 2019-2020 avec 6 équipes dans le championnat de la FSHBR comme ces dernières années, 3 en Actifs (DI – DII – DIII) et 3 dans le Mouvement Junior (Minis – Novices – Juniors). Nous sommes reparti seul cette saison au niveau de notre Mouvement Junior (MJ) ce qui n'est pas toujours facile au niveau des effectifs mais qui est une grande fierté pour le Comité et les membres du club.

Notre école de hockey a un joli succès et grande nouveauté cette saison, 6 tournois Minis-Kids seront organisés cet hiver. Merci aux clubs de Cheyres Okee, Léchelles Coyotes et Torniac Superior pour l'excellente collaboration et organisation de ces matinées destinées à nos futurs champions. Le SHC Dzos-Volants aura l'honneur d'organiser les premières finales de ces Mini-Kids le samedi matin 15 février 2020. Merci de venir les soutenir.

Pour cette nouvelle saison, le but principal sera de maintenir nos équipes dans leur division et pourquoi pas réaliser de jolies surprises dans les différentes divisions d'actifs et du MJ. L'autre gros « travail » de la saison pour le Comité est de maintenir un MJ très actif afin d'assurer l'avenir de nos 3 équipes du MJ, un souci de bien des clubs et d'assurer la continuité de notre sport. Le MJ a également la mission d'assurer la relève de nos équipes d'Actifs et d'assurer la pérennité du club.

A tous, autorités communales et sportives, sponsors, membres du Comité et du club et sympathisants, je vous remercie chaleureusement pour votre soutien de tous les jours, vos investissements personnels et divers, et espère que vous saurez nous aider à séduire d'autres personnes à découvrir l'univers si familial du SHC Dzos-Volants !

Pour terminer, je souhaite à tous les joueurs, amis et supporters, une saison pleine de succès, d'émotions et de passion, sous le signe du fair-play.

Pascal Aebischer



La BCF, partenaire de vos loisirs.



**Banque Cantonale  
de Fribourg**

[www.bcf.ch](http://www.bcf.ch)

simplement ouvert

## COMITE 2019/2020

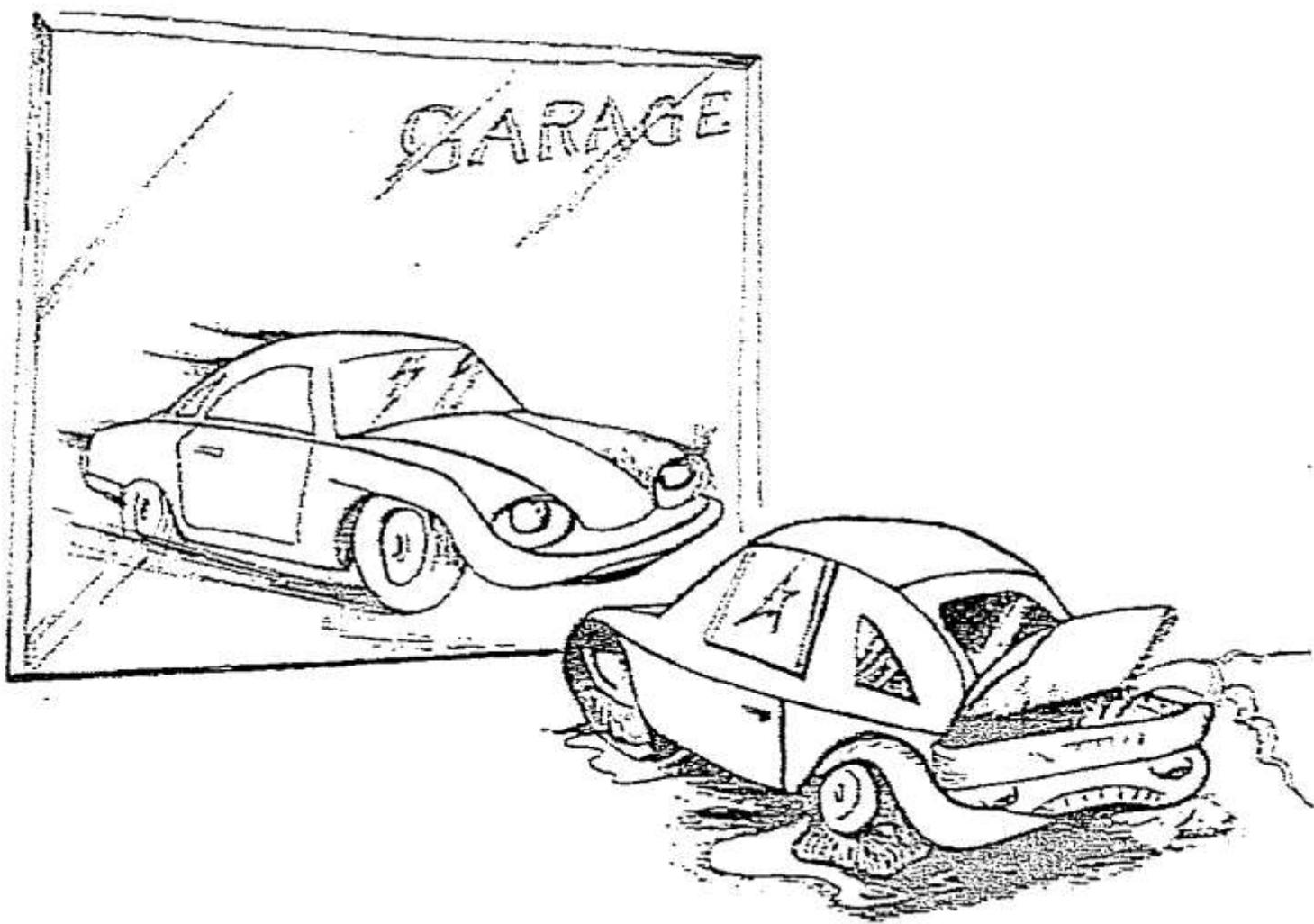
---

En voici sa composition :

<b>Pascal Aebischer</b>	Président Responsable sponsoring-marketing Déléguée USP	079 317 21 55
<b>Michaël Ansermet</b>	Vice-président Responsable des arbitres Événementiel	079 488 64 56
<b>Jacques Baudin</b>	Caissier Conception libretto Webmaster	076 822 09 27
<b>Céline Terrapon Zwahlen</b>	Secrétaire Responsable des officielles	079 442 36 59
<b>Laurent Sottaz</b>	Responsable mouvement junior Intendance	079 637 64 99
<b>Marmy Silvain</b>	Responsable organisation des matchs	079 437 45 64



De gauche à droite : Pascal, Sylvain, Céline, Michaël, devant : Jacques et Laurent.



# **Garage Gérald Brasey**

**Atelier de réparations  
Carrosserie**

**1542 Rueyres-les-Prés**

**Téléphone 026 / 667 11 45**

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

---

Ci-dessous, la liste des **dates à retenir absolument !**

Nous avons besoin de votre soutien et de votre aide !

<b>Dimanche 27 octobre 2019</b>	<b>Loto du club à Rueyres-les-Prés</b>
<b>Vendredi 10 janvier, Samedi 11 janvier et Dimanche 12 janvier 2020</b>	<b>Les Dzos sont Rois (Fête du club, voir page 26)</b>
<b>Samedi 8 février 2020</b>	<b>Finales de Coupe et AWARDS à Avenches</b>
<b>Samedi 15 février 2020</b>	<b>Finales Minis Kids à Bussy</b>
<b>Vendredi 6, Samedi 7 et Dimanche 8 mars 2020</b>	<b>Finales de Championnat à Givisiez</b>
<b>Dimanche 29 mars 2020</b>	<b>Loto du club à Rueyres-les-Prés</b>
<b>Automne 2019</b>	<b>Assemblée générale du club</b>





Le **SHC Dzos-Volants**  
t'invite à venir découvrir le  
**skater hockey** en intégrant l'

# ECOLE DE SKATER HOCKEY

Filles et Garçons à partir de 4 ans!

## Séances

- Tous les mercredi  
dès le 30 septembre,  
de 18h00 à 19h15  
sauf vacances scolaires.

- Au terrain de skater  
hockey de Bussy  
(Espace Quarteron)

- Renseignements en  
tout temps au RJ:  
**Sottaz Laurent**  
079 818 01 88

[www.dzos-volants.ch](http://www.dzos-volants.ch)



## EQUIPES

---

Elles sont toujours au nombre de 6. Donc notre club aura toujours 3 équipes d'Actifs (1 en DI, 1 en DII et 1 en DIII) et 3 équipes dans le mouvement Junior (Minis, Novices et Juniors). Il y a eu quelques changements au niveau des coachs mais l'ossature du club est bien en place.

**Présentations des équipes pour cette saison :**

### L'Ecole de hockey (dès 4 ans)

Comme chaque saison, le club forme de nouveaux joueurs afin de compléter ses équipes et de le pérenniser. Ces jeunes sont encadrés par des moniteurs motivés et disponibles. Le coach principal est M. Nathan Sottaz (079/566.71.66).

Pour de plus amples informations, merci de vous référer au flyers de la page précédente.



Nathan et son équipe

	Date	heure	Lieu	Notes
1	23.11.2019	09:00	Léchelles	
2	07.12.2019	09:00	Torny	
3	14.12.2019	09:00	Cheyres	
4	11.01.2020	09:00	Bussy	(Les Dzoz sont Rois)
5	25.01.2020	09:00	Cheyres	
6	15.02.2020	09:00	Bussy	(Finales)

**CHARPENTE - COUVERTURE - FERBLANTERIE - MENUISERIE**



**Hugo Rais**  
**079 672 27 45**

**Romain Schindelholz**  
**079 303 21 45**

**info@crhsarl.ch**

**CRH sàrl - Route des Maréchets 111 - 1541 Bussy**

## EQUIPES (suite)

### Les Minis (années 2008 et + jeune et les filles + 1 année)

MM. Benoît Berger (079 413 82 74) et Romain Schindelholz (079 303 21 45) ont décidé d'encadrer nos plus petits sur les voies du skater inline.



	Index		Date	heure	Equipe		Equipe	Lieu
1	MN102	SA	26.10.2019	10:00	Murist/Montet Black Tigers	-	Dzos Volants	Murist
2	MN105	SA	02.11.2019	10:00	Dzos Volants	-	MJ Esta-Sharks	Bussy
3	MN111	SA	16.11.2019	10:00	Dzos Volants	-	MJ Torniacoy Coyotes	Bussy
4	MN115	DI	24.11.2019	11:30	Vully	-	Dzos Volants	Sugiez
5	MN116	SA	30.11.2019	10:00	Aumont Loggers	-	Dzos Volants	Aumont
6	MN142	SA	07.12.2019	10:00	MJ Rolling Ducks of War	-	Dzos Volants	Avenches
7	MN123	SA	14.12.2019	10:00	Dzos Volants	-	Murist/Montet Black Tigers	Bussy
8	MN126	SA	21.12.2019	10:00	MJ Esta-Sharks	-	Dzos Volants	Forel
9	MN121	DI	12.01.2020	10:00	Dzos Volants	-	MJ Rolling Ducks of War	Bussy
10	MN132	SA	18.01.2020	10:00	MJ Torniacoy Coyotes	-	Dzos Volants	Torny
11	MN136	SA	25.01.2020	10:00	Dzos Volants	-	Vully	Bussy
12	MN137	SA	01.02.2020	10:00	Dzos Volants	-	Aumont Loggers	Bussy

Carrosserie **Votta**

Travaux carrosserie - Restauration

**079/ 314 95 55**

**VOTTA@BLUEWIN.CH**

**Adresse**

Votta automobiles sarl  
LACUSTRES 1  
1470 ESTAVAYER-LE-LAC

**Atelier**

LA GUERITE 8  
SEVAZ

FENÊTRES • PORTES • AGENCEMENT



**PASCAL ROMANENS**  
MENUISERIE - EBENISTERIE

PAYERNE • 079/561 00 58 • CORCELLES

— e-mail: [pascal.romanens@bluewin.ch](mailto:pascal.romanens@bluewin.ch) —

PARQUETS • CUISINES • PLAFONDS

## EQUIPES (suite)

### Les Novices (années 2005-2006-2007 et les filles + 1 année)

Leurs coachs sont : MM. Daniel Berger (079 456 55 38) et Sylvain Marmy (079 437 45 64)



	Index		Date	heure	Equipe		Equipe	Lieu
1	NVC102	SA	26.10.2019	14:00	Dzos Volants	-	MJ Torniacco Coyotes	Bussy
2	NVC106	SA	02.11.2019	14:00	Aumont Loggers	-	Dzos Volants	Aumont
3	NVC128	SA	09.11.2019	13:00	MJ Esta-Sharks	-	Dzos Volants	Estavayer
4	CN01	LU	11.11.2019	19:00	MJ Torniacco Coyotes		Dzos Volants	Léchelles
5	NVC112	SA	16.11.2019	14:00	Dzos Volants	-	Murist/Montet Black Tigers	Bussy
6	NVC114	SA	23.11.2019	14:00	MJ Rolling Ducks of War	-	Dzos Volants	Domdidier
7	NVC117	SA	30.11.2019	14:00	Dzos Volants	-	Vully	Bussy
8	NVC123	SA	17.12.2019	19:00	MJ Torniacco Coyotes	-	Dzos Volants	Léchelles
9	NVC127	SA	21.12.2019	14:00	Dzos Volants	-	Aumont Loggers	Bussy
10	NVC107	SA	11.01.2020	13:30	Dzos Volants	-	MJ Esta-Sharks	Bussy
11	NVC133	SA	18.01.2020	14:00	Murist/Montet Black Tigers	-	Dzos Volants	Murist
12	NVC135	SA	25.01.2020	14:00	Dzos Volants	-	MJ Rolling Ducks of War	Bussy
13	NVC138	SA	01.02.2020	14:30	Vully	-	Dzos Volants	Sugiez



# LINIGER agro SA

## PHYTOSANITAIRES - ENGRAIS PRODUITS ENTRETIEN GAZON ET JARDIN

1542 Rueyres-les-Prés

079 635 24 21

[www.linigeragro.ch](http://www.linigeragro.ch)



AGENCEMENT DE CUISINES  
MEUBLES DE SALLE DE BAINS  
ARMOIRES MURALES  
AGENCEMENT D'INTERIEUR



**GRANDE EXPOSITION**

Rte de la Chapelle 3  
1470 Estavayer-le-Lac  
Tél. 026/663.99.00  
Email : [contact@bloechle.ch](mailto:contact@bloechle.ch)

# BLOECHLE CUISINES SA

FAVORISEZ LES FABRICANTS SUISSES

## EQUIPES (suite)

### Les Juniors (années 2002-2003-2004 et les filles + 2 ans)

Le coach principal est M. Laurent Sottaz (079 818 01 88)



	Index		Date	heure	Equipe		Equipe	Lieu
1	JN103	VE	08.11.2019	20:00	Dzos Volants	-	MJ Torniacoy Coyotes	Bussy
2	JN105	DI	10.11.2019	16:00	MJ Esta Tigers Sharks	-	Dzos Volants	Murist
3	CJ01	MA	12.11.2019	20:00	Aumont Loggers	-	Dzos Volants	Aumont
4	JN108	DI	17.11.2019	14:00	Dzos Volants	-	Vully	Bussy
5	JN112	SA	23.11.2019	10:00	MJ Rolling Ducks of War	-	Dzos Volants	Gletterens
6	JN113	DI	24.11.2019	14:00	Dzos Volants	-	Aumont Loggers	Bussy
7	JN118	ME	27.11.2019	20:00	MJ Torniacoy Coyotes	-	Dzos Volants	Torny
8	JN120	DI	01.12.2019	14:00	Dzos Volants	-	MJ Esta Tigers Sharks	Bussy
9	JN123	JE	05.12.2019	20:00	Vully	-	Dzos Volants	Sugiez
10	JN127	VE	13.12.2019	20:00	Dzos Volants	-	MJ Rolling Ducks of War	Bussy
11	JN128	JE	09.01.2020	20:00	Aumont Loggers	-	Dzos Volants	Aumont
12	JN132	JE	12.01.2010	14:00	Dzos Volants	-	MJ Torniacoy Coyotes	Bussy
13	CJ03	JE	16.01.2020	20:00	Dzos Volants	-	Vully	Bussy
14	JN135	SA	18.01.2020	13:00	MJ Esta Tigers Sharks	-	Dzos Volants	Forel
15	JN138	JE	23.01.2020	20:00	Dzos Volants	-	Vully	Bussy
16	JN142	DI	26.01.2020	14:00	MJ Rolling Ducks of War	-	Dzos Volants	Gletterens
17	JN143	VE	31.01.2020	20:00	Dzos Volants	-	Aumont Loggers	Bussy



Carrosserie Liniger Sàrl  
Le Piolet 22  
1470 Estavayer-le-lac

Tel.: 079 463 77 61  
Tel.: 079 693 37 36  
carrosserie.liniger@bluewin.ch



## **PNEU SERVICE MEUWLY SA**

**Famille Michel DING**

**pneus.meuwly@gmail.com**

**Route de la Grosse Pierre 20    Tél. 026 660 15 88**  
**1530 Payerne                            Fax 026 660 72 40**

**Mirage coiffure**



**Martine Berger**

**Ch. Curtillet 18**  
**1541 Morens**  
**tél : 026 663 85 80**  
**nat : 077 419 16 87**

## EQUIPES (suite)

### La I (en DI)

Les coachs de l'équipe sont MM. Pascal Chassot (079/688.64.65), Olivier Emery (079/324.25.63) et David Michel (076/446.39.01).



	Index		Date	heure	Equipe		Equipe	Lieu
1	A102	ME	06.11.2019	20:00	Dzos Volants I	-	Murist/Montet Black Tigers I	Bussy
2	TPC801	ME	13.11.2019	20:00	Murist/Montet Black Tigers III	-	Dzos Volants I	Murist
3	A144	ME	20.11.2019	20:00	Cheyres Okee I	-	Dzos Volants I	Cheyres
4	A118	VE	22.11.2019	20:00	Vully I	-	Dzos Volants I	Sugiez
5	A123	ME	27.11.2019	20:00	Dzos Volants I	-	Rolling Aventicum I	Bussy
6	A127	VE	29.11.2019	20:00	Estavayer Seehawks I	-	Dzos Volants I	Estavayer
7	A130	SA	07.12.2019	18:00	Murist/Montet Black Tigers I	-	Dzos Volants I	Murist
8	A109	ME	11.12.2019	20:00	Dzos Volants I	-	Léchelles Coyotes I	Bussy
9	A136	SA	14.12.2019	20:00	Dzos Volants I	-	Aumont Loggers I	Bussy
11	A137	ME	08.01.2020	20:00	Léchelles Coyotes I	-	Dzos Volants I	Léchelles
12	A116	SA	11.01.2020	20:00	Dzos Volants I	-	Cheyres Okee I	Bussy
13	A146	SA	18.01.2020	20:00	Dzos Volants I	-	Vully I	Bussy
10	A108	ME	22.01.2020	20:00	Aumont Loggers I	-	Dzos Volants I	Aumont
14	A151	SA	25.01.2020	18:00	Rolling Aventicum I	-	Dzos Volants I	Avenches
15	A155	ME	29.01.2020	20:00	Dzos Volants I	-	Estavayer Seehawks I	Bussy

# Vous aimez le sport et la culture?

**Nous aussi!** C'est pourquoi nous soutenons plus de 650 événements et associations chaque année.



Ça crée des liens

[www.bcv.ch/impacts](http://www.bcv.ch/impacts)



pharmacie**plus**  
du camus

**martine gutknecht**  
pharmacienne

rue du camus 2  
1470 Estavayer-le-Lac

t. 026 663 99 22

f. 026 663 99 23

[camus@pharmacieplus.ch](mailto:camus@pharmacieplus.ch)

**LIVRAISONS GRATUITES A DOMICILE**

Homéopathie - Phytothérapie

Demandez notre carte de fidélité  
**"LA CARTE pharmacie plus"**

## EQUIPES (suite)

### La II (en DII)

L'équipe II est sous la responsabilité de MM. Robin Marmy (079/616.15.66) et Michaël Ansermet (079/488.64.56)



	Index		Date	heure	Equipe	-	Equipe	Lieu
1	B101	ME	30.10.2019	20:00	Dogs of War Gletterens I	-	Dzos Volants II	Gletterens
2	B106	MA	05.11.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Aumont Loggers	Bussy
3	B111	VE	08.11.2019	20:00	Murist/Montet Black Tigers II	-	Dzos Volants II	Murist
4	TPC814	MA	12.11.2019	20:00	Dogs of War Gletterens I	-	Dzos Volants II	Gletterens
5	B116	VE	15.11.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Rolling Aventicum II	Bussy
6	B121	MA	19.11.2019	20:00	Torniac Superior I	-	Dzos Volants II	Torny
7	B126	VE	22.11.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Givisiez	Bussy
8	B131	MA	26.11.2019	20:00	Léchelles Coyotes II	-	Dzos Volants II	Léchelles
9	B136	VE	29.11.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Cheyres Okee II	Bussy
10	B141	SA	07.12.2019	18:00	Montbrelloz Sharks I	-	Dzos Volants II	Montbrelloz
11	B146	MA	10.12.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Dogs of War Gletterens I	Bussy
12	B151	SA	14.12.2019	19:00	Aumont Loggers II	-	Dzos Volants II	Aumont
13	B156	VE	20.12.2019	20:00	Dzos Volants II	-	Murist/Montet Black Tigers II	Bussy
14	B161	ME	08.01.2020	19:45	Rolling Aventicum II	-	Dzos Volants II	Avenches
15	B166	VE	10.01.2020	20:00	Dzos Volants II	-	Torniac Superior I	Bussy
16	B171	VE	17.01.2020	20:00	Givisiez	-	Dzos Volants II	Givisiez
17	B176	MA	21.01.2020	20:00	Dzos Volants II	-	Léchelles Coyotes II	Bussy
18	B181	VE	24.01.2020	20:00	Cheyres Okee II	-	Dzos Volants II	Cheyres
19	B186	ME	28.01.2020	20:00	Dzos Volants II	-	Montbrelloz Sharks I	Bussy

# CHALEUR

Partez gagnants avec la  
solution de chauffage :  
le chauffage à distance

**Une solution locale pour une  
consommation durable**



## EQUIPES (suite)

### La III (en DIII)

Le responsable de l'équipe est M. Alain Pittet (079/173.23.24)



	Index		Date	heure	Equipe		Equipe	Lieu
1	CB115	DI	03.11.2018	20:00	Estavayer Seehawks II a	-	Dzos Volants III	Estavayer
2	CB118	JE	07.11.2018	20:00	Dzos Volants III	-	Rolling Avenicum III	Bussy
3	CB104	MA	22.10.2019	20:00	Dzos Volants III	-	Estavayer Seehawks II c	Bussy
4	CB106	SA	26.10.2019	20:00	Torniac Superior II	-	Dzos Volants III	Torny
5	CB111	MA	29.10.2019	20:00	Dzos Volants III	-	Montagny Hurricanes Ia	Bussy
6	CB124	SA	09.11.2019	17:00	Domdidier Ducks Ib	-	Dzos Volants III	Domdidier
7	TPC812	ME	13.11.2019	19:45	Rolling Avenicum II	-	Dzos Volants III	Avenches
8	CB125	SA	16.11.2019	18:00	Dzos Volants III	-	Léchelles Coyotes IIIb	Bussy
9	CB132	JE	21.11.2019	20:00	Dzos Volants III	-	Montbrelloz Sharks II	Bussy
10	CB140	JE	28.11.2019	20:00	Estavayer Seehawks II c	-	Dzos Volants III	Estavayer
11	CB142	SA	30.11.2019	18:00	Dzos Volants III	-	Torniac Superior II	Bussy
12	CB147	SA	07.12.2019	19:00	Montagny Hurricanes Ia	-	Dzos Volants III	Payerne
13	CB151	JE	12.12.2019	20:00	Dzos Volants III	-	Estavayer Seehawks II a	Bussy
14	CB154	SA	14.12.2019	15:00	Rolling Avenicum III	-	Dzos Volants III	Avenches
15	CB160	SA	11.01.2020	17:00	Dzos Volants III	-	Domdidier Ducks Ib	Bussy
16	CB161	VE	17.01.2020	20:00	Léchelles Coyotes IIIb	-	Dzos Volants III	Léchelles
17	CB168	SA	25.01.2020	16:00	Montbrelloz Sharks II	-	Dzos Volants III	Montbrelloz



**Notre service des sinistres traite plus de 7000 cas par année, pour vous dans la Broye.**

**Choisir la Mobilière, c'est préférer un service de qualité et de proximité!**

**Agence générale La Broye**  
Philippe Arrighi

Ruelle de la Bâtiaz  
1470 Estavayer-le-Lac  
T 026 663 90 42  
labroye@mobiliere.ch

## VENTE D'ARTICLES A L'EFFIGIE DU CLUB

---

Chers amis du SHC Dzos- Volants,

Nous avons en vente différents articles de marketing à l'effigie de votre club préféré :

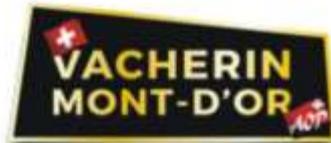
- de magnifiques casquettes et des bonnets bien chauds au prix de CHF 10.--/pce
- des autocollants du légendaire aigle sur fond bleu au prix de CHF 2.--/pce
- des minis maillots du club avec votre numéro et votre texte au prix de CHF 15.--/pce
- Hoodies avec logo du club brodé sont à votre disposition au prix de CHF 70.--/pce en taille adulte et CHF 50.--/pce en taille enfant.

N'hésitez pas à vous adresser à notre président (079/317.21.55) pour passer commande.





Sponsorisé par:



Les DZOS sont Rois  
Vendredi 10 janvier, Samedi 11 janvier  
et Dimanche 12 janvier 2020



Buvette chauffée

Restauration **les trois jours:**

Paclette tirée à la meule  
Vacherin Mont d'Or au four  
Buffet de desserts et Pâtisseries



### Le match du vendredi 10 janvier

20h00 Match Actifs DII *Dzos-Volants II - Torniacco Superior I*

### Programme de la journée du samedi 11 janvier

09h00 Tournoi des Minis-Kids

13h30 Match Novices *Dzos-Volants - MJ Esta-Sharks*

17h00 Match Actifs DIII *Dzos-Volants III - Domdidier Ducks Ib*

20h00 Match Actifs DI *Dzos-Volants I - Cheyres Okee I*

### Programme de la journée du dimanche 12 janvier

10h00 Match Minis *Dzos-Volants - MJ Rolling Ducks of War*

14h00 Match Juniors *Dzos-Volants - MJ Torniacco-Coyotes*

## OFFICIEL/LES DE TABLES

---

Pour la saison 2019-2020, notre équipe des officiels/les est composée de 14 personnes.

Vous souhaitez faire partie de cette fine équipe ? Alors si vous avez **14 ans ou plus (fille ou garçon)** et êtes prêts à consacrer un peu de votre temps à ce sport, n'hésitez pas à prendre contact avec **Céline Terrapon Zwahlen**, responsable des officiels/les de table au **079/637.64.99**.

Un **GRAND MERCI** au team des officiels/les pour leur dévouement, leur engagement et bienvenue aux 3 nouveau/lles, Chloé Doudin, Clarence Oberson et Adrien Gentizon.

Céline Terrapon Zwahlen, responsable des officiels/les

## ARBITRES

---

Comme vous le savez sans doute, sans arbitres nous n'avons pas la possibilité de pratiquer ou de regarder un sport d'équipe comme le skater hockey. Donc un grand Merci à tous les arbitres qui parcourent la Broye tout au long de la saison et **MERCI** également, **aux joueurs et aux spectateurs de respecter leurs décisions**.

Comme chaque année, nous sommes toujours à la recherche de nouveaux arbitres. Vous avez 16 ans ou plus, vous aimez ce sport, prendre des décisions en peu de temps ne vous fait pas peur, vous êtes fait pour devenir arbitre ! N'hésitez pas à joindre notre responsable, **Michaël Ansermet au 079/488.64.56**, qui se fera une joie de vous donner de plus amples renseignements. Durant cette saison, vous aurez tout loisir d'observer le travail de nos arbitres et de vous inscrire pour les prochains cours et examens qui se dérouleront en automne 2020.

Un immense MERCI à Samuel Aebischer, Fabian Chassot, Jonathan Rüttimann, Nathan Sottaz, Hugo Villadoniga, Pablo Villadoniga et Michaël Ansermet qui ont accepté de continuer l'arbitrage pour cette nouvelle saison. Nous félicitons Reto Zimmermann qui rejoint ainsi le club « très fermé » des arbitres. Nous les remercions très chaleureusement d'avoir accepté cette fonction au sein du club.

Michaël Ansermet, responsable des arbitres

## SPONSORS Equipements de jeu

---

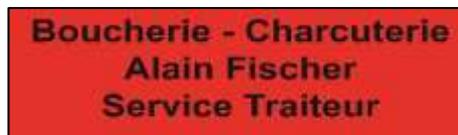
Nous adressons nos plus vifs remerciements à nos sponsors et annonceurs pour leur générosité et nous vous les recommandons chaleureusement !

Pour les maillots de jeu :

Sponsor principal



Sponsors secondaires :



Pour les cuissetes :

Pour les bas :



## SPONSORS de la place de hockey

### Bandes de la patinoire

- Agri Dubey SA, Payerne
- Banque Raiffeisen, Estavayer-le-Lac
- Boucherie Fischer, Corcelles/Payerne
- Bowling Pinbowl SA, Sévaz
- Cardinal, Givisiez
- Carrosserie Hug, Bussy
- Clématite Sauvage, Payerne
- CRH Sàrl, St-Aubin
- ID Néon SA, Sévaz
- Lamelcolor SA, Estavayer-le-Lac
- Losey Gestion Sàrl, Sévaz
- Pillonel-Giner SA, Estavayer-le-Lac
- Pneus-direct SA, Sévaz
- RM Synergie SA, Corcelles/Payerne
- Savary, Béton-Frais et Gravières SA, Vesin
- Seydoux Patrick, Rueyres-les-Prés
- S. Mauron SA, Estavayer-le-Lac
- Volery Frères SA, Aumont
- [www.qoqa.ch](http://www.qoqa.ch)

### Panneau d'affichage

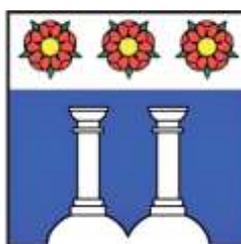
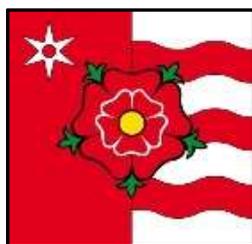
- Animaland, Bonvin Patricia, Ménières
- Broye Carrelage SA, Payerne
- Carrosserie Liniger Sàrl, Estavayer-le-Lac
- Charpentes Carrard Sàrl, Sévaz
- Chip Sport, Payerne
- Garage AutoNova SA, Payerne
- Garage Catillaz Sàrl, Estavayer-le-Lac
- Goutte Récupération RG, Sévaz
- Grisoni-Zaugg SA, Domdidier
- Groupe E Celsius SA, Givisiez
- Joye Olivier Technique de chauffe, Cugy
- Joye Roland Peinture, Payerne
- La Mobilière, Estavayer-le-Lac
- Landi Centre Broye, Estavayer-le-Lac, Payerne et Cugy
- Liberty Motos, Sévaz
- LENI-Tec Sàrl, 1541 Morens
- Nasta Marine SA, Estavayer-le-Lac
- RBM Electricité SA, Sévaz
- SMP Garage Sàrl, Estavayer-le-Lac
- SwissLife SA, M. Torche
- Vésy Jean-Louis SA, Montet

## DONS

---

Liste arrêtée au 30 novembre 2019

Les Communes :



Les donateurs :

L'Atelier du corps, Moret Yann.

Baudin Jeanne

Berchier R.

Chassot Eric

Chassot Jean-Luc

Chassot Mady

Favre Nathalie

Girouette de la Craze, Berchier Benoît

Guisolan Marc

HGC Commerciale

Lenweiter Guy

Losey Georges

Losey Jean-Marc

Marmy Camille

Messer pierre et Antoinette

Oberson Clément et Josiane

Pauchard Jean-François

Regueiro José

Rotzetter Pascal

Rüttimann Rodolphe

Schertenleib Fritz

Singy Noël

UBS

Vésy Roland

Sévaz

Morens

Morens

Bussy

Bussy

Bussy

Morens

Morens

St-Aubin

Sévaz

Morens

Sévaz

Sévaz

Bussy

Morens

Sévaz

Sévaz

Sévaz

Rueyres-les-Prés

Bussy

Morens

Sévaz

Estavayer-le-Lac

Morens

## REMERCIEMENTS

---

Le comité du SHC Dzos-Volants souhaite remercier infiniment toutes les personnes suivantes qui œuvrent d'une manière ou d'une autre pour la pérennité de notre club ainsi que son bon fonctionnement :

- ✓ Les joueurs et les coachs pour leur volonté, leur motivation et leur engagement au sein de notre club ;
- ✓ Les parents qui suivent assidûment leurs enfants dans leur sport ;
- ✓ Nos fidèles spectateurs qui bravent vent, neige et grands froids pour soutenir nos équipes ;
- ✓ Les officielles et les arbitres sans qui un match ne pourrait tout simplement pas avoir lieu ;
- ✓ Le personnel de la buvette qui nous sert toujours avec le sourire ;
- ✓ Le personnel d'entretien de la patinoire et de la buvette qui œuvre pour nous laisser des endroits toujours propres ;
- ✓ A notre cher bricoleur qui trouve toujours une solution à nos problèmes ;
- ✓ La personne qui nettoie les maillots ;
- ✓ Nos sponsors, sans qui notre club ne pourrait pas survivre financièrement ;
- ✓ Nos généreux donateurs privés ;
- ✓ Nos 2 communes, Estavayer et Sévaz pour leur soutien financier;
- ✓ La FSHBR pour la bonne collaboration ;
- ✓ Le COMEQ pour la gestion de l'Espace Quarteron et la bonne entente ;
- ✓ Et toutes les personnes que nous aurions oubliées. Qu'elles nous en excusent par avance !

[www.dzos-volants.ch](http://www.dzos-volants.ch)



EQUIPEMENT VÉHICULES HANDICAPÉS

# GARAGE CARROSSERIE DU CENTRE



" RÉPARATION TOUTES MARQUES "

026 675 12 08 [www.garage-du-centre.ch](http://www.garage-du-centre.ch)



**MP** carrosserie<sup>SB</sup>  
meuwly  
1580 avenues  
026 675 23 40



[www.dzos-volants.ch](http://www.dzos-volants.ch)